



2024/3151

2024.12.16.

A TANÁCS (KKBP) 2024/3151 HATÁROZATA

(2024. december 16.)

**a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP)
2016/849 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2016. május 27-én elfogadta a (KKBP) 2016/849 határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A Tanács a (KKBP) 2016/849 határozat 36. cikke (2) bekezdésével összhangban felülvizsgálta a jegyzékbe vett személyeknek, szervezeteknek és hajóknak az említett határozat II., III., V. és VI. mellékletében meghatározott jegyzékeit.
- (3) A (KKBP) 2016/849 határozat II. és III. mellékletében meghatározott jegyzékekben szereplő személyekkel és szervezetekkel szemben fenn kell tartani a korlátozó intézkedéseket. Az említett mellékletekben szereplő 21 személy és négy szervezet esetében naprakésszé kell tenni a rájuk vonatkozó bejegyzést.
- (4) Tekintettel arra, hogy a KNDK az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának (a továbbiakban: ENSZ BT) vonatkozó határozatait megsértve és azokat nyilvánvalóan figyelmen kívül hagyva tovább folytatja a ballisztikus rakétákkal kapcsolatos tevékenységeit, egy szervezetet fel kell venni a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyeknek és szervezeteknek a (KKBP) 2016/849 határozat III. mellékletében meghatározott jegyzékébe.
- (5) Az ENSZ BT-nek az 1718 (2006) sz. ENSZ BT-határozat alapján létrehozott bizottsága 2024. szeptember 17-én naprakésszé tette egy, a (KKBP) 2016/849 határozat I. mellékletében meghatározott jegyzékben szereplő személyre vonatkozó információkat. Következésképpen az említett személyre vonatkozó bejegyzést naprakésszé kell tenni.
- (6) A (KKBP) 2016/849 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2016/849 határozat I., II. és III. melléklete e határozat mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2024. december 16-án.

a Tanács részéről

az elnök

K. KALLAS

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2016/849 határozata (2016. május 27.) a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2013/183/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 141., 2016.5.28., 79. o.).

MELLÉKLET

A (KKBP) 2016/849 határozat a következőképpen módosul:

1. Az I. mellékletben az „A. Személyek” cím 77. bejegyzésének helyébe a következő bejegyzés lép:

	Név	Egyéb ismert név	Azonosító adatok	Az ENSZ jegyzékbe vétel dátuma	Indokolás
„77.	Ri Pyong Chul	Ri Pyong Chol; Ri Pyo'ng-ch'o'l	Születési idő: 1948 Állampolgárság: KNDK Nem: férfi Cím: DPRK	2017.12.22.	A Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Workers' Party of Korea [WPK] Central Military Commission) alelnöke. A Munkáspárt korábbi titkára és a Politikai Osztály (Political Bureau) korábbi tagja. A Koreai Munkáspárt Politikai Osztályának korábbi póttagja és a Hadianyag-ipari Hivatal (Munitions Industry Department) első igazgatóhelyettese.”

2. A II. melléklet a következőképpen módosul:

a) az „I. Azok a személyek vagy szervezetek, amelyek felelősek a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy más tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjaiért, illetve a nevükben vagy irányításuk szerint eljáró személyek vagy szervezetek, vagy a tulajdonukban lévő vagy általuk ellenőrzött szervezetek” cím alatt az „A. Személyek” alcím 11., 17., 21., 23., 28. és 29. bejegyzésének helyébe a következő bejegyzések lépnek:

	Név	Egyéb ismert név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel dátuma	Indokolás
„11.	JO Kyongchol 조경철	JO Kyong Chol	Nem: férfi	2016.5.20.	A Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) tábornoka. 2022 júniusában kinevezték a Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea) tagjává, amely a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve honvédelmi ügyekben. A Katonai Biztonsági Parancsnokság (Military Security Command) igazgatója. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy más tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért. 2021 januárjában újra megválasztották a Munkáspárt Központi Bizottságába (Party Central Committee). 2024 márciusában nagyszabású tüzéségi gyakorlatokra kísérte Kim Jong Unt.

	Név	Egyéb ismert név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel dátuma	Indokolás
17.	PAK Jong-chon 박정천	PAK Jong Chon	Nem: férfi	2016.5.20.	A Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Osztályának (Political Bureau of the Central Committee of the Workers' Party) tagja, a Központi Katonai Bizottság (Central Military Commission) alelnöke, a Koreai Munkáspárt Központi Bizottságának (Central Committee of the Worker's Party of Korea) titkára. Az Államügyi Bizottság (State Affairs Commission) tagja, vezérőrnagy és volt vezérkari főnök. Ő végezte el a 2022. április 25-i katonai parádén a hivatalos csapatszemlét, ami azt jelzi, hogy szerepe és felelőssége van a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy más tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásában, illetve előmozdításában. Pak 2023 szeptemberében más magas rangú katonai parancsnokokkal és fegyveripari tisztviselőkkel együtt elkísérte Kim Jong Unt egy oroszországi látogatásra.
21.	HONG Yong Chil 홍영철		Nem: férfi	2016.5.20.	A Hadianyag-ipari Minisztérium (Munitions Industry Department, MID) igazgatóhelyettese. A MID – amelyet az ENSZ BT 2016. március 2-án vett jegyzékbe – szerepet vállal a KNDK rakéta-programjának kulcsfontosságú területein. A MID feladata a KNDK ballisztikus rakétái fejlesztésének felügyelete, beleértve a K+F programokat is. A MID alá tartozik a Második Gazdasági Bizottság (Second Economic Committee) és a Második Természettudományi Akadémia (Second Academy of Natural Sciences), amelyeket 2010 augusztusában szintén jegyzékbe vettek. A Koreai Munkáspárt Központi Bizottságának (Central Committee of the Workers' Party of Korea) osztályigazgató-helyettese. Hong 2023-ban és 2024-ben elkísérte Kim Jong Unt egy, a KNDK hadianyag-iparához köthető helyszínre. Hong Yong Chilt 2019-ben a honvédelmi tudományok területén tevékenykedő vezető tisztviselők egyikeként írták le. Elkísérte Kim Jong Unt egy új típusú irányított taktikai fegyver kilövésére és egy megépítés alatt álló, új típusú tengeralattjáró megtekintésére. Egyike volt azon tudósoknak, akiknek Kim Jong Un 2017-ben gratulált a Hvaszong-15 interkontinentális ballisztikus rakéta (ICBM) kilövése okán, és megfigyelőként jelen volt korábbi motorteszteken és más ballisztikusrakéta-kilövéseken. 2016-ban elkísérte Kim Jong Unt egy tudósokkal tartott találkozóra, amelyen megvitták a nukleáris robbanófejek taktikai és stratégiai rakétákra történő felszerelésére irányuló kutatásokat. Jelentős szerepet játszott a KNDK 2016. január 6-i kísérleti atomrobbantásában. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy más tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért.

	Név	Egyéb ismert név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel dátuma	Indokolás
23.	YUN Chang Hyok 윤창혁		Születési idő: 1965.8.9. Nem: férfi	2016.5.20.	Igazgatóhelyettese a Nemzeti Űrtechnológia Hivatal műholdvezérlő-központjának (Satellite Control Centre, National Aerospace Technology Administration, NATA), amelyet Kim Jong Un az interkontinentális ballisztikus rakéta (ICBM) 2022. március 24-i tesztelése előtt meglátogatott. A NATA a 2270 (2016) sz. ENSZ BT-határozat szerinti szankciók hatálya alá tartozik, mivel részt vesz a KNDK űrtudományának és -technológiájának fejlesztésében, beleértve a műholdfellövéseket és a hordozórakétákat is. A 2270 (2016) sz. ENSZ BT-határozat elítélte a KNDK 2016. február 7-i műholdfellövését, mert ballisztikusrakéta-technológiát alkalmaztak, és ezzel súlyosan megszegték az 1718 (2006), az 1874 (2009), a 2087 (2013) és a 2094 (2013) sz. határozatokat. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy más tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért. 2023. november 23-án az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője az Európai Unió nevében elítélte a KNDK általi, ballisztikusrakéta-technológia alkalmazásával történt katonaiműhold-fellövést, mivel azzal az ország megszegte az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatait.
28.	KIM Su Gil 김수길	KIM Su-gil	Születési idő: 1950 Nem: férfi	2022.4.21.	A Koreai Néphadsereg Általános Politikai Osztálya (Korean People's Army General Political Bureau) igazgatójaként 2018 és 2021 között és az Államügyi Bizottság (State Affairs Commission) tagjaként 2019 és 2021 között, valamint 2023 óta a Phenjan Városi Párt bizottságának (Phenjan City Party Committee) főtitkáraként és a Politikai Osztály (Political Bureau) póttagjaként betöltött pozíciójánál fogva felelősség terheli a Koreai Munkáspárt (Korean Workers' Party) azon határozatainak végrehajtásáért, amelyek nukleáris és ballisztikus programok kidolgozásával kapcsolatosak, megsértve az ENSZ Biztonsági Tanácsának 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) és 2397 (2017) sz. határozatát. 2024 februárjában egy Oroszországba látogató pártküldöttséget vezetett, és több találkozót tartott az orosz felső vezetéssel.

	Név	Egyéb ismert név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel dátuma	Indokolás
29.	JON Il Ho 전일호	JON Il-Ho	Születési idő: 1955 vagy 1956 Állampolgárság: KNDK Nem: férfi	2022.4.21.	2023 decembere óta a Kim Jong Un Nemzetvédelmi Egyetem (Kim Jong Un University of National Defence) elnöke, amely intézmény részt vesz a KNDK jogellenes fegyverprogramjainak kidolgozásában. Ezenkívül a Koreai Munkáspárt Védelmi Célú Kutatási Bizottságának (Worker's Party of Korea Committee of the Academy for Defence Research) elnökeként és a Koreai Munkáspárt Központi Bizottságának (Central Committe of the Workers' Party) tagjaként Jon továbbá jelentős szerepet játszik és felelőssége van a KNDK tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak fejlesztésében. 2019 augusztusában vezérezredessé léptették elő, a február 16-i Tudomány és Technológia Díj (Science and Technology Prize) kitüntetéttje, az Automatizálási Kutatóintézet (Research Institute of Automation) igazgatója, a Kim Chaek Műszaki Egyetem (Kim Chaek University of Technology) intézetigazgatója, valamint a Koreai Munkáspárt Központi Bizottsága egyik osztályának igazgatóhelyettese, aki közreműködött a Hvaszong-14 típusú interkontinentális ballisztikus rakéta (ICBM) 2017. július 4-i és 2017. július 28-i kilövésében, továbbá 2017-ben, 2019-ben és 2020 márciusában a legtöbb egyéb ballisztikusrakéta-kilövésben.”;

b) az „I. Azok a személyek vagy szervezetek, amelyek felelősek a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy más tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjaiért, illetve a nevükben vagy irányításuk szerint eljáró személyek vagy szervezetek, vagy a tulajdonukban lévő vagy általuk ellenőrzött szervezetek” cím alatt a „B. Szervezetek” alcím 4. és 5. bejegyzésének helyébe a következő bejegyzések lépnek:

	Név	Egyéb ismert név	Hely	A jegyzékbe vétel dátuma	Egyéb információk
„4.	Jongbjoni Nukleáris Kutatóközpont (Yongbyon Nuclear Research Centre) 냉변 원자력 연구소 영변 원자력 연구소			2009.12.22.	Hasadóanyag katonai célú előállítására alkalmas létesítmények, beleértve egy 5 MWe teljesítményű reaktort, egy plutónium-újrafeldolgozó létesítményt (radiokémiai laboratórium), egy könnyűvízes reaktort (LWR) és egy bejelentett urándúsító létesítményt. A központot az Általános Atomenergetikai Hivatal (General Bureau of Atomic Energy) (az ENSZ BT által jegyzékbe vett szervezet, 2009.7.16.) tartja fenn. 2024 júniusában a NAÜ kijelentette, hogy 2023 decembere óta időszakos vízkibocsátást figyelt meg a jongbjoni (Yongbyon) LWR hűtőrendszeréből, ami összhangban van a könnyűvízes reaktor működésével. A NAÜ az 5 MWe teljesítményű reaktor és a bejelentett centrifugás dúsítólétesítmény folyamatos üzemelésére utaló jeleket is észlelt. Az ENSZ szakértői csoportja a 2024. márciusi jelentésében szintén jelentős folyamatban lévő tevékenységet tárt fel Jongbjonban.

	Név	Egyéb ismert név	Hely	A jegyzékbe vétel dátuma	Egyéb információk
5.	Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) 조선인민군			2017.10.16.	A Koreai Néphadseregnek (Korean People's Army) része a stratégiai erő (Strategic Force) (korábban: stratégiai rakétaerő [Strategic Rocket Force]), amely a KNDK nukleáris és hagyományos stratégiai rakétaegységei felett gyakorol ellenőrzést. A stratégiai rakétaerőt a 2356 (2017) sz. ENSZ biztonsági tanácsi határozattal jegyzékbe vették.”

3. A III. melléklet a következőképpen módosul:

- a) a „A 23. cikk (1) bekezdésének c) pontjában és a 27. cikk (1) bekezdésének c) pontjában említett személyek jegyzéke” cím helyébe „A 23. cikk (1) bekezdésének c) pontjában említett személyek, valamint a 27. cikk (1) bekezdésének c) pontjában említett személyek és szervezetek jegyzéke” cím lép;
- b) az „A. Személyek” cím 8., 10., 11., 12., 13., 14., 15., 19., 20., 21., 22., 23., 24., 27., és 28. bejegyzésének helyébe a következő bejegyzések lépnek:

	Név	Azonosító adatok	Megjelölés időpontja	A jegyzékbe vétel okai
„8.	KIM Chang Hyok más néven: James Kim 김창혁	Születési idő: 1963.4.29. Születési hely: N. Hamgyong Útlevekszám: 472130058 Nem: férfi	2018.1.22.	Kim Chang Hyokot az ENSZ szakértői csoportja a Pan Systems Pyongyang malajziai képviselőjeként azonosította. Az Unió a Pan Systems Pyongyongot az ENSZ Biztonsági Tanácsa által elrendelt szankciók kijátszásában nyújtott segítség miatt vette jegyzékbe, mivel Eritreának kísérelt meg fegyvereket és azokhoz kapcsolódó felszereléseket eladni. A Pan Systems továbbá az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) irányítása alatt áll és nevében jár el. Malajziában több bankszámlát nyitott azon »Glocom« fedőcégei nevében, amely maga is a jegyzékbe vett Pan Systems Pyongyang egyik fedőcége. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. márciusi végleges jelentésében arról tájékoztat, hogy a Pan Systems továbbra is próbálkozik a fegyver kivittel. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. szeptemberi jelentésében megállapította, hogy a Pan Systems malajziai és indonéziai fedőcégeken keresztül katonai távközlési berendezéseket exportál és azok alkalmazásával kapcsolatos képzést nyújt az etióp fegyveres erők számára.

	Név	Azonosító adatok	Megjelölés időpontja	A jegyzékbe vétel okai
10.	RYANG Su Nyo 량수니오	Születési idő: 1959.8.11. Születési hely: Japan Nem: férfi	2018.1.22.	A Pan Systems Pyongyang igazgatója. Az Unió a Pan Systems Pyongyangot az ENSZ Biztonsági Tanácsa által elrendelt szankciók kijátszásában nyújtott segítség miatt vette jegyzékbe, mivel Eritreának kísérelt meg fegyvereket és azokhoz kapcsolódó felszereléseket eladni. A Pan Systems továbbá az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) irányítása alatt áll és nevében jár el. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. márciusi végleges jelentésében arról tájékoztat, hogy a Pan Systems továbbra is próbálkozik a fegyverkivitellel. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. szeptemberi jelentésében megállapította, hogy a vállalat malajziai és indonéziai fedőcégeken keresztül katonai távközlési berendezéseket exportál és azok alkalmazásával kapcsolatos képzést nyújt az etióp fegyveres erők számára.
11.	PYON Won Gun 변원군	Születési idő: 1968.3.13. Születési hely: S. Phyongan Szolgálati útlevel száma: 836220035 Útlevelszám: 290220142 Nem: férfi	2018.1.22.	A Glocomnak, az Unió által jegyzékbe vett Pan Systems Pyongyang fedőcégének igazgatója. Az Unió a Pan Systems Pyongyangot az ENSZ Biztonsági Tanácsa által elrendelt szankciók kijátszásában nyújtott segítség miatt vette jegyzékbe, mivel Eritreának kísérelt meg fegyvereket és azokhoz kapcsolódó felszereléseket eladni. A Pan Systems továbbá az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) irányítása alatt áll és nevében jár el. A Glocom katonai és félkatonai szervezetek számára készült rádiókommunikációs berendezéseket reklámoz. Emellett az ENSZ szakértői csoportja Pyon Won Gunt a Pan Systems Pyongyangot működtető észak-koreai állampolgárként azonosította. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. márciusi végleges jelentésében arról tájékoztat, hogy a Pan Systems továbbra is próbálkozik a fegyverkivitellel. 2024. júliusi állás szerint a Glocom folytatta működését, és aktívan értékesített katonai távközlési berendezéseket.

	Név	Azonosító adatok	Megjelölés időpontja	A jegyzékbe vétel okai
12.	PAE Won Chol 배원철	Születési idő: 1969.8.30. Születési hely: Pyongyang Diplomata-útleveél száma: 654310150 Nem: férfi	2018.1.22.	Az ENSZ szakértői csoportja Pae Won Cholt a Pan Systems Pyongyangot működtető észak-koreai állampolgárként azonosította. Az Unió a Pan Systems Pyongyangot az ENSZ Biztonsági Tanácsa által elrendelt szankciók kijátszásában nyújtott segítség miatt vette jegyzékbe, mivel Eritreának kísérelt meg fegyvereket és azokhoz kapcsolódó felszereléseket eladni. A Pan Systems továbbá az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) irányítása alatt áll és nevében jár el. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. márciusi végleges jelentésében arról tájékoztat, hogy a Pan Systems továbbra is próbálkozik a fegyverkivittel. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. szeptemberi jelentésében megállapította, hogy a vállalat malajziai és indonéziai fedőcégeken keresztül katonai távközlési berendezéseket exportál és azok alkalmazásával kapcsolatos képzést nyújt az etióp fegyveres erők számára.
13.	RI Sin Song 리신송	Nem: férfi	2018.1.22.	Az ENSZ szakértői csoportja Ri Sin Songot a Pan Systems Pyongyangot működtető észak-koreai állampolgárként azonosította. Az Unió a Pan Systems Pyongyangot az ENSZ Biztonsági Tanácsa által elrendelt szankciók kijátszásában nyújtott segítség miatt vette jegyzékbe, mivel Eritreának kísérelt meg fegyvereket és azokhoz kapcsolódó felszereléseket eladni. A Pan Systems továbbá az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) irányítása alatt áll és nevében jár el. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. márciusi végleges jelentésében arról tájékoztat, hogy a Pan Systems továbbra is próbálkozik a fegyverkivittel. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. szeptemberi jelentésében megállapította, hogy a vállalat malajziai és indonéziai fedőcégeken keresztül katonai távközlési berendezéseket exportál és azok alkalmazásával kapcsolatos képzést nyújt az etióp fegyveres erők számára.

	Név	Azonosító adatok	Megjelölés időpontja	A jegyzékbe vétel okai
14.	KIM Sung Su 김성수	Nem: férfi	2018.1.22.	Az ENSZ szakértői csoportja Kim Sung Sut a Pan Systems Pyongyang kínai képviselőjeként azonosította. Az Unió a Pan Systems Pyongyangot az ENSZ Biztonsági Tanácsa által elrendelt szankciók kijátszásában nyújtott segítség miatt vette jegyzékbe, mivel Eritreának kísérelt meg fegyvereket és azokhoz kapcsolódó felszereléseket eladni. A Pan Systems továbbá az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) irányítása alatt áll és nevében jár el. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. márciusi végleges jelentésében arról tájékoztat, hogy a Pan Systems továbbra is próbálkozik a fegyver kivittel. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. szeptemberi jelentésében megállapította, hogy a vállalat malajziai és indonéziai fedőcégeken keresztül katonai távközlési berendezéseket exportál és azok alkalmazásával kapcsolatos képzést nyújt az etióp fegyveres erők számára.
15.	KIM Pyong Chol 김병철	Nem: férfi	2018.1.22.	Az ENSZ szakértői csoportja Kim Pyong Cholt a Pan Systems Pyongyangot működtető észak-koreai állampolgárként azonosította. Az Unió a Pan Systems Pyongyangot az ENSZ Biztonsági Tanácsa által elrendelt szankciók kijátszásában nyújtott segítség miatt vette jegyzékbe, mivel Eritreának kísérelt meg fegyvereket és azokhoz kapcsolódó felszereléseket eladni. A Pan Systems továbbá az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) irányítása alatt áll és nevében jár el. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. márciusi végleges jelentésében arról tájékoztat, hogy a Pan Systems továbbra is próbálkozik a fegyver kivittel. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. szeptemberi jelentésében megállapította, hogy a vállalat malajziai és indonéziai fedőcégeken keresztül katonai távközlési berendezéseket exportál és azok alkalmazásával kapcsolatos képzést nyújt az etióp fegyveres erők számára.

	Név	Azonosító adatok	Megjelölés időpontja	A jegyzékbe vétel okai
19.	KIM Il-Su más néven: KIM Il Su 김일수	Születési idő: 1965.9.2. Születési hely: Pyongyang, DPRK Nem: férfi	2015.7.3.	Menedzser a Korea National Insurance Corporation (KNIC) viszontbiztosítással foglalkozó osztályán, a KNIC phenjani (Pyongyang) székhelyén, valamint a KNIC korábbi hamburgi meghatalmazott főképviselője, aki a KNIC nevében vagy annak irányítása alatt jár el. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. szeptemberi és a 2024. márciusi jelentésében megállapította, hogy a KNIC folytatta működését és tevékenységeinek különböző harmadik országokban történő kiterjesztését.
20.	KANG Song-Sam más néven: KANG Song Sam	Születési idő: 1972.7.5. Születési hely: Pyongyang, DPRK Nem: férfi	2015.7.3.	A Korea National Insurance Corporation (KNIC) korábbi hamburgi meghatalmazott képviselője, aki továbbra is a KNIC érdekében, nevében vagy annak irányítása alatt jár el. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. szeptemberi és a 2024. márciusi jelentésében megállapította, hogy a KNIC folytatta működését és tevékenységeinek különböző harmadik országokban történő kiterjesztését.
21.	CHOE Chun-Sik más néven: CHOE Chun Sik 최천식	Születési idő: 1963.12.23. Születési hely: Pyongyang, DPRK Útlevélszám: 745132109 Érvényes: 2020.2.12-ig. Nem: férfi	2015.7.3.	Igazgató a Korea National Insurance Corporation (KNIC) viszontbiztosítással foglalkozó osztályán, a KNIC phenjani (Pyongyang) székhelyén, aki a KNIC nevében vagy annak irányítása alatt jár el. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. szeptemberi és a 2024. márciusi jelentésében megállapította, hogy a KNIC folytatta működését és tevékenységeinek különböző harmadik országokban történő kiterjesztését.
22.	SIN Kyu-Nam más néven: SIN Kyu Nam 신규남	Születési idő: 1972.9.12. Születési hely: Pyongyang, DPRK Útlevélszám: PO472132950 Nem: férfi	2015.7.3.	Igazgató a Korea National Insurance Corporation (KNIC) viszontbiztosítással foglalkozó osztályán, a KNIC phenjani (Pyongyang) székhelyén, és a KNIC korábbi hamburgi meghatalmazott képviselője, aki a KNIC nevében vagy annak irányítása alatt jár el. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. szeptemberi és a 2024. márciusi jelentésében megállapította, hogy a KNIC folytatta működését és tevékenységeinek különböző harmadik országokban történő kiterjesztését.

	Név	Azonosító adatok	Megjelölés időpontja	A jegyzékbe vétel okai
23.	PAK Chun-San más néven: PAK Chun San 박천산	Születési idő: 1953.12.18. Születési hely: Pyongyang, DPRK Útleveleszám: PS472220097 Nem: férfi	2015.7.3.	Legalább 2015 decemberéig igazgató a Korean National Insurance Corporation (KNIC) viszontbiztosítással foglalkozó osztályán, a KNIC phenjani (Pyongyang) székhelyén, és a KNIC korábbi hamburgi meghatalmazott főképviselője, aki továbbra is a KNIC érdekében, nevében vagy annak irányítása alatt jár el. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. szeptemberi és a 2024. márciusi jelentésében megállapította, hogy a KNIC folytatta működését és tevékenységeinek különböző harmadik országokban történő kiterjesztését.
24.	SO Tong Myong 서동명	Születési idő: 1956.9.10. Nem: férfi	2015.7.3.	A Korean National Insurance Corporation (KNIC) korábbi elnöke, a KNIC Ügyvezető Igazgatási Bizottságának (KNIC Executive Management Committee) korábbi elnöke (2012. június); a KNIC korábbi vezérigazgatója (2013. szeptember), aki a KNIC nevében vagy annak irányítása alatt jár el. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. szeptemberi és a 2024. márciusi jelentésében megállapította, hogy a KNIC folytatta működését és tevékenységeinek különböző harmadik országokban történő kiterjesztését.
27.	IM Song Sun más néven: IM Song-Sun	Állampolgárság: KNDK Nem: férfi	2022.4.21.	Az ENSZ által jegyzékbe vett Mansudae Overseas Project (MOP) Group (más néven: Mansudae Art Studio) fedőcége, a Corman Construction Company (Tong Bang) képviselőjeként Im Song Sun szankciók kijátszásában vesz részt, megsértve ezzel az 1718 (2006), az 1874 (2009), a 2087 (2013), a 2094 (2013), a 2270 (2016), a 2321 (2016), a 2356 (2017), a 2371 (2017), a 2375 (2017) vagy a 2397(2017) sz. ENSZ BT-határozat rendelkezéseit. Szenegálban irányította az említett vállalat által végzett építkezést, és kifizetésekben részesült a MOP-nak és a Corman Construction-nek odaítélt szerződések alapján, ezért felelősség terheli a KNDK nukleáris és ballisztikai programjait támogató pénzügyi tevékenységekért. Az Egyesült Államok kormánya 2023-ban hasonló okokból szankciókat vezetett be Im Song Sunnal szemben. Az ENSZ szakértői csoportja 2024 márciusában megállapította, hogy a Mansudae Overseas Project Grouphoz köthető művészek továbbra is folytatják tevékenységeiket külföldön.

	Név	Azonosító adatok	Megjelölés időpontja	A jegyzékbe vétel okai
28.	CHOE Song Chol más néven: CHOE Song-Chol	Állampolgárság: KNDK Nem: férfi	2022.4.21.	Az ENSZ által jegyzékbe vett Mansudae Overseas Project Group (más néven: Mansudae Art Studio) fedőcége, a Corman Construction Company (Tong Bang) képviselőjeként Choe Song Chol szankciók kijátszásában vesz részt, megsértve ezzel az 1718 (2006), az 1874 (2009), a 2087 (2013), a 2094 (2013), a 2270 (2016), a 2321 (2016), a 2356 (2017), a 2371 (2017), a 2375 (2017) vagy a 2397 (2017) sz. ENSZ BT-határozat rendelkezéseit. Szenegálban irányította az említett vállalat által végzett építkezést, és kifizetésekben részesült a MOP-nak és a Corman Construction-nek odaítélt szerződések alapján, ezért felelősség terheli a KNDK nukleáris és ballisztikai programjait támogató pénzügyi tevékenységekért. Az Egyesült Államok kormánya 2023-ban hasonló okokból szankciókat vezetett be Choe Song Chollal szemben. Az ENSZ szakértői csoportja 2024 márciusában megállapította, hogy a Mansudae Overseas Project Grouphoz köthető művészek továbbra is folytatják tevékenységeiket külföldön.”;

c) a „B. Szervezetek” cím 4. és 8. bejegyzésének helyébe a következő bejegyzések lépnek:

	Név (és lehetséges álnevek)	Azonosító adatok	Megjelölés időpontja	A jegyzékbe vétel okai
„4.	Pan Systems Pyongyang más néven: Wonbang Trading Co.; Glocom; International Golden Services; International Global System	Cím: Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyongyang, DPRK	2017.10.16.	A Pan Systems segített kijátszani az ENSZ Biztonsági Tanácsa által elrendelt szankciókat azáltal, hogy Eritreának kísérelt meg fegyvereket és azokhoz kapcsolódó felszereléseket eladni. A Pan Systems továbbá az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) nevű szervezet irányítása alatt áll, és annak nevében jár el. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. márciusi végleges jelentésében arról tájékoztat, hogy a Pan Systems továbbra is próbálkozik a fegyver kivittel. Az ENSZ szakértői csoportja a 2023. szeptemberi jelentésében megállapította, hogy a vállalat malajziai és indonéziai fedőcégeken keresztül katonai távközlési berendezéseket exportál és azok alkalmazásával kapcsolatos képzést nyújt az etióp fegyveres erők számára.

	Név (és lehetséges álnevek)	Azonosító adatok	Megjelölés időpontja	A jegyzékbe vétel okai
8.	Korea Paekho Trading Corporation (más néven: Joson Paekho Muyok Hoesa) 조선백호무역회사	Cím: Chongryu 3-dong, Taedonggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea	2022.4.21.	A Paekho Trading Corporation olyan művészeti vállalat, amely szobrok készítésében vesz részt külföldön, a Paekho Art Studio által készített műalkotások kivitelével foglalkozik, továbbá elősegíti az illegális munkavégzést és a nemzetközi pénzügyi rendszerekhez való hozzáférést. Kifejezetten a fejlesztési támogatásokat és hiteleket, valamint a helyhatósági projektekre elkülönített közvetlen külföldi befektetéseket célozza meg. Ennélfogva szankciók kijátszásában vesz részt, és felelősség terheli a KNDK nukleáris és ballisztikus programjainak pénzügyi támogatásáért. 2024 júliusában a vállalat részt vett a KNDK termékeinek az oroszországi Vlagyivosztokban (Vladivostok) rendezett kereskedelmi vásárán.”;

d) a „B. Szervezetek” alcím a következő bejegyzéssel egészül ki:

	Név (és lehetséges álnevek)	Azonosító adatok	Megjelölés időpontja	A jegyzékbe vétel okai
„11.	Royal Shune Lei	Cím: Building 37, Room 6, Bahosi Housing, Lanmadaw Township, Yangon, Myanmar/Burma	2024.12.16.	Az ENSZ szakértői csoportjának beszámolóí szerint a Royal Shune Lei – egy, a mianmari/burmai fegyveres erők közvetítő cégeként tevékenykedő mianmari/burmai vállalat – együttműködik a Koreai Bányászatfejlesztési Kereskedelmi Vállalattal (Korea Mining Development Trading Corporation, KOMID) fegyvereknek a KNDK-ból történő szállításában. A KNDK-ból történő ilyen fegyvertranszferek sértik az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatait. A szervezet ennélfogva segítséget nyújt az ENSZ szankcióinak kijátszásához.”